

Caffetteria ESCOPAZZO
 ☎ 081.5550032
 Via delle Azalee, 8 - Cercola (Na)

Mensile di informazione Novembre 2017
L'ORA VESUVIANA
 www.loravesuviana.it
 LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

in v f
weplaza
 REAL ESTATE
 CERCOLA - SAN SEBASTIANO AL V. - PORTICI

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

Il ritorno di Bassolino che lascia il Pd e parla con de Magistris e De Luca

GUSTO
 Carciofi carichi di meraviglia
 a pagina 23



Camiceria De Simone
 Abiti | Accessori | Giacche | Pantaloni | Aggiusti Sartoriali
ABITI SU MISURA PER OGNI TUO EVENTO
 www.dscamicie.com
 TIDS CAMICIE info: 081.531.51.51
 Via G. Mazzini, 66 - Pollena Trocchia (Na)
 Via Roma, 121 - Pomigliano d'Arco (Na)

SNAI
 vincendo
 MULTIPLAY SHOP
 SCOMMESSE SPORTIVE
 SCOMMESSE IPPICHE
 VIRTUAL GAMES
 GAMING ROOM - VLT
 Via Massa, 1 - Pollena Trocchia
 angolo Piazza Amodio
 AMPIO PARCHEGGIO

SCARICA LA NOSTRA APP PER SCONTI, PRENOTAZIONI E CONSEGNE A DOMICILIO.

Dueggi
 Pizzeria e Trattoria Gourmet

INFO PRENOTAZIONI 081 893 6344

SI CUCINA SEMPRE PENSANDO A QUALCUNO

ALTRIMENTI STAI SOLO PREPARANDO DA MANGIARE.

VIA GUGLIELMO MARCONI, 1/A, POLLENA TROCCHIA (NA)

SEGUICI SU: f i

ISIDE
 protegge il tuo ambiente
 www.isidedisinfestazioni.it
 iside disinfestazioni

> DISINFESTAZIONI
 > DISINFEZIONI
 > DERATTIZZAZIONI
 > MONITORAGGIO INFESTANTI

Numero Verde
800 926432
 servizio gratuito

VERDENOVA
 BURGER | BEER | DRINK | LOVE
0810108940
 MASSA DI SOMMA (NA)
 Via delle Magnolie, presso Parco Urbano Meravilla



Dalla carta al web.
Ecco il nostro QRCode per sapere dove siamo in distribuzione.

SOMMARIO

● A POMIGLIANO D'ARCO

// In arrivo un impianto di compostaggio in città al confine con Acerra, vicino al canile comunale *a pagina 4*

● A SAN GIORGIO A CREMANO

// Si spacca l'opposizione. Tutti contro i grillini non allineati alla linea di Russo e Di Marco *a pagina 7*

● A SAN SEBASTIANO AL VESUVIO

// Comune Pilota: anche i cittadini possono partecipare attivamente al Consiglio Comunale *a pagina 11*

● DA PORTICI

// L'ex consigliere regionale Carlo Aveta sponsor di Salvini e della Lega Nord: "L'unica certezza". Solo per lui ovviamente *a pagina 15*

● ERCOLANO CAPITALE DELLE MMA

// Vittorio Marotta sfida all'ultimo sangue il bull dog inglese Reedman *a pagina 17*

● DA POLLENA TROCCHIA

// Giovanni Di Sarno, due volte campione ai mondiali del pane di Sua Maestà *a pagina 20*

● UNA PIZZERIA SPECIALE

// A San Giorgio a Cremano una pizzeria interamente gestita da ragazze e ragazzi speciali *a pagina 22*

L'Editoriale di PAOLO PERROTTA

● Storia di bulli, sudditanze e fallimenti. Perché i sindaci vesuviani non tirano le orecchie al Governatore De Luca?

La Nazionale Italiana di Calcio per la seconda volta da quando esiste non parteciperà ai mondiali che la prossima estate si svolgeranno in Russia. Siamo stati eliminati, come lo siamo da anni dai tavoli di trattativa internazionali e da quelli locali dove non contano più gli interessi dei territori ma quelli dei capi bastone politici che come Caligola fan senatore un asino. Se l'Italia è ultima sotto tanti punti di vista, la Regione Campania è forse l'esempio più concreto di quanto alle chiacchiere non seguano i fatti e non solo in materia di sanità (vedi lo schifo in cui versano gli ospedali, la precarietà perenne del personale medico e sanitario a fronte degli aumenti di stipendio e dei premi che il neo commissario alla sanità che è anche il governatore della Regione Vincenzo De Luca ha elargito ai direttori delle Asl, qualcuno anche arrestato) e sicurezza. Siamo il fanalino di coda e non perché non dotati di leve da cui far muovere lo sviluppo. Dalle parti nostre è un problema di governance e non ci vogliono anni per capire l'andazzo o scuse soprattutto se gli attori protagonisti sono sempre gli stessi da venti anni e più. De Luca oltre che antipaticissimo e arrogante, cosa ha fatto di concreto per la nostra Regione? Cosa ha fatto di concreto per il Vesuviano? Per quale motivo ogni volta che il Governatore del contromano nella sua Salerno con l'auto blu si presenta dalle parti nostre i sindaci vanno a tirargli la stuoia e non a tirargli le orecchie? Perché sotto il Vesuvio manchiamo di spina dorsale e dignità? Di cosa hanno paura i nostri amministratori? De Luca tranne le urla da bullo, non è il primo della classe, non nei fatti. Purtroppo per noi.



“A volte penso addirittura che Napoli possa essere ancora l'ultima speranza che resta alla razza umana.”

LUCIANO DE CRESCENZO

Mauroricambi
Ricambi Usati per Moto e Auto
Acquistiamo moto e auto sinistrate Usato garantito

Usato garantito

Via Provinciale delle Brece, 134 - 80147 Napoli
Tel. 081 7331837 - cell. 371 1596240

mauroricambinapoli@outlook.it

lervolino
justlook

estetica e parrucchiere uomo

f Just Look Estetica / Just Look Parrucchieri Uomo

Via Cavour, 138 Pollena Trocchia (Na)
Info: 081. 362 9750 - 348.7192423

L'ORA VESUVIANA

Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003
Editore: Vesuvio Hub
Direttore Responsabile: Paolo Perrotta
Direttore Commerciale: Antonio Mengacci
Redazione: Via Guindazzi 39 - 80040 Pollena Trocchia (Na)
Tel. 3382279922 - loravesuviana@gmail.com
Pubblicità: 081 5308119 - 3383284746
commerciale@loravesuviana.it
Stampa: Litho Gar s.r.l.
Tiratura: n. 25.000 copie gratuite
Chiuso in stampa il 14 Novembre 2017
Le collaborazioni sono a titolo gratuito
Quotidiano on-line: www.loravesuviana.it
Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria

Ciriello
CAMICIE SU MISURA
CUCITE A MANO

www.ciriellonapoli.it
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)
Tel e fax 081 8971400

Publicizza la tua attività commerciale

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

L'ORA VESUVIANA

Info: 081-5308119 - 338-3284746
commerciale@loravesuviana.it

Centro Copie Eliografica Sprint

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it

Finanziare l'efficienza energetica nei condomini

La maggior parte degli edifici del nostro territorio è stata edificata in un periodo antecedente alle leggi sul contenimento energetico e molti di questi edifici non hanno mai subito interventi di efficientamento energetico. Una riqualificazione energetica dell'immobile permetterebbe di abbassare i consumi, risparmiare sulle utenze e ridurre le emissioni di inquinanti. La conferma del bonus fiscale per l'efficientamento energetico e lo stanziamento di finanziamenti dedicati sono le opportunità che gli amministratori di condominio stanno cogliendo, soprattutto per gli edifici costruiti nell'epoca del boom edilizio, non rispondenti più ai requisiti di sostenibilità energetica richiesti dalle attuali normative. Il primo Condominio di Portici che ha intrapreso il percorso dell'efficienza è quello di Via Pagliano 28, un complesso residenziale composto da 12 appartamenti, che ha affidato ad una società di servizi energetici H2 Power ESCO (Energy Saving Company) l'importante compito di ridurre i consumi energetici e di aumentare i benefici economici



dei suoi condomini. Il modello seguito dalla ESCO - è quello della garanzia dei risultati e di finanziamento tramite terzi. Offrendo servizi energetici integrati all'utente, quali servizi di progettazione, installazione, manutenzione e gestione degli impianti. Gli inquilini del condominio non sono, dunque, interessati da alcun costo dei lavori beneficiando sin da subito di una riduzione in bolletta. L'operato è stato strutturato nel seguente modo: in primo luogo è stata effettuata una diagnosi energetica sull'immobile per individuare gli sprechi, le inefficienze energetiche e gli usi impropri; quindi è stato redatto un progetto esecutivo, contenente i possibili interventi, i loro co-

sti ed i risparmi conseguibili e i tempi di realizzazione, nonché le modalità per reperire i capitali e distribuire i risparmi (tra il condominio e la ESCO). È seguita la fase di realizzazione degli interventi di riqualificazione energetica che hanno interessato sia l'aspetto elettrico che termico dell'edificio, nel dettaglio: sono state installate valvole termostatiche su tutti i termosifoni degli appartamenti, tale intervento ha permesso ai condomini di regolare la temperatura di ogni singola stanza, riducendo i consumi individuali del 20%; è stata sostituita la vecchia caldaia per riscaldamento centralizzato con una di ultima generazione caratterizzata da un'efficienza elevatissima, fino

al 30% in meno rispetto i precedenti consumi; l'installazione di un impianto fotovoltaico per alimentare i consumi condominiali base, con risparmi in bolletta fino al 50%; la sostituzione delle luci scale e luci viali con LAMPADINE LED con risparmi energetici fino al 40%. I Risultati conseguiti: Prima dell'adeguamento la spesa per i consumi energetici era di 9.000 €/anno, ora i costi sono ridotti a 4.500 €. Il risparmio conseguito è diviso tra il Condominio e la ESCO, che provvede alla manutenzione e gestione degli impianti



fino alla durata del contratto. Il condominio con tali interventi ha ottenuto non solo benefici economici, ma di confort e prestazione, dimostrabili in bolletta e dai sondaggi di soddisfazione cliente compilati dai condomini.

H2P WER ESCO

CONDOMINIO PLUS 2.0

OFFERTA COMPLETA "CHIAVI IN MANO" PER ADEGUARE IL TUO CONDOMINIO ALLA TERMOREGOLAZIONE & CONTABILIZZAZIONE DEL CALORE D.LGS. 102/2014 (SCADENZA 30.06.2017)

- VALVOLE TERMOSTATICHE SU OGNI RADIATORE
- CONTATORI DI CALORE PER MISURARE I CONSUMI INDIVIDUALI
- ADEGUAMENTO DELLA CENTRALE TERMICA
- SERVIZI ENERGETICI CERTIFICATI
- PRATICHE ECO BONUS (SCONTO FISCALE DEL 36%)

CONTRATTO CHIARO "CHIAVI IN MANO"

SERVIZI ENERGETICI CERTIFICATI

SECONDO UNI TS 11300:

- RILEVI TECNICI DELL'EDIFICIO
- ANALISI TERMOGRAFICA E TERMOLUSSIMETRICA
- ANALISI DEGLI IMPIANTI
- ANALISI CENTRALE TERMICA
- FATTIBILITÀ ECONOMICA 100/2014
- PROGETTO TERMOTECNICO
- CERTIFICAZIONE ENERGETICA DELL'EDIFICIO
- NUOVE TABELLE MILLESIMALI DEL CALORE

CLASSE ENERGETICA

X

EP_g (kWh/m²/anno)

100

Per maggiori informazioni visita il sito www.offertacondominio.it

VALVOLE TERMOSTATICHE

RISPARMIO ENERGETICO ED ECONOMICO

Le valvole termostatiche consentono di regolare la temperatura di ogni singolo ambiente e ottimizzare le risorse energetiche in maniera automatica. Quando la temperatura nella stanza aumenta, la valvola interrompe il flusso d'acqua, nel radiatore, viceversa quando la temperatura diminuisce la valvola fa circolare nuovamente il flusso d'acqua mantenendo costante la temperatura desiderata.

È possibile chiuderla quando non si è presenti in casa, oppure programmare l'accensione e lo spegnimento.

-20%

-30%

RIDUZIONE DELLA SPESA

PAGHI SOLO QUELLO CHE CONSUMI

L'installazione di **contatori di calore su ogni radiatore** consente di misurare l'energia emessa e gli effettivi consumi di ogni appartamento. Sarà possibile gestire autonomamente il riscaldamento, controllandone i consumi e le spese.

IL SISTEMA RIPARTIZIONE-CONTROLLO:

- FACILE USO
- NON RICHIEDE OPERE EDILI
- ANTI-MANOMISSIONE
- LETTURE DA REMOTO
- GARANZIA 10 ANNI

C.so Garibaldi,82 - Portici (Na) | Tel. 081 0501341 | www.offertacondominio.it | h2powersrl@gmail.com

Il sindaco Russo accoglie i rifugiati al Comune



Il sindaco di Pomigliano d'Arco, Lello Russo, dopo i fatti di intolleranza in città targati CasaPound ha voluto accogliere personalmente in municipio i rifugiati del territorio, invitando all'incontro tutti i capigruppo consiliari, di maggioranza e di opposizione. Così nella sala giunta del municipio, quindici rifugiati richiedenti asilo di varie nazionalità (Senegal, Afghanistan, Pakistan, Nigeria, Mali, Gambia, ecc.) sono stati accolti dal primo cittadino, dall'assessore alle politiche sociali Mattia De Cicco e dagli altri assessori, dal presidente del consiglio comunale Maurizio Caiazza, dai capigruppo Peppe Capone (Forza Italia) e Giovanni Sgammato (Udc). Dall'opposizione, unico a raccogliere l'invito, partecipando poi alla riunione, il capogruppo del Pd, Michele Tufano.

L'Or

Un impianto di compostaggio in arrivo nella città dell'Alfa

Pomigliano d'Arco - Il mega impianto di compostaggio (pensato per smaltire 24 mila tonnellate di rifiuti l'anno e gestire un'utenza di 100 mila abitanti) dovrebbe nascere al confine con Acerra e il Comune guidato dal sindaco Lello Russo nei giorni scorsi ha inviato tutto l'incarto in Regione per i successivi adempimenti. Undicimila metri quadrati di spazi individuati sul confine settentrionale del territorio di Pomigliano, accanto alla provinciale che collega la città dell'Alfa ad Acerra, nei pressi del canile municipale, saranno installati 5 "biotunnel", due enormi cilindri di cemento armato della lunghezza di 31 metri e di oltre 7 metri d'altezza. All'interno saranno stipate le frazioni più facilmente biodegradabili da trasformare in compost. Il progetto, integrato e spedito in Regione prevede la costruzione di due capan-



noni, di cemento di oltre 1500 metri quadrati e alti 7 metri. Uno ospiterà il processo di maturazione della frazione in uscita dalla fase di compostaggio attiva. Nell'altro invece si compirà la post maturazione del compost e la raffinazione dello stesso tramite vagliatura e de plastificazione. Sarà costruita pure una palazzina per gli uffici, di due piani per un totale di 400 metri quadrati. Nel maggio del 2016 il Comune di Pomigliano ha aderito a

una manifestazione di interessi della Regione Campania il cui progetto ha ricevuto il finanziamento lo scorso agosto. Ora è al vaglio di palazzo Santa Lucia per la valutazione di impatto ambientale o per la scelta di un percorso diretto finalizzato all'autorizzazione integrata ambientale in sede di conferenza dei servizi. Il Movimento 5 Stelle, Dario De Falco in primis giurano di dare battaglia contro la nascita dell'impianto.

L'Or

L'originale SFOGLIATELLA GELATO

Bar - Pasticceria - Caffetteria - Gelateria

Dalla colazione all'aperitivo... un angolo di paradiso immerso nel verde

Arcogelo chalet
 arcogelo_chalet_arcogelo
 Dj Set e Feste Private

Via Alcide De Gasperi (Parco Boschetto), Sant'Anastasia (Na) | Tel. 366 2418103

ampio parcheggio

A Cercola il Sindaco Fiengo prepara la squadra per il bis

Cercola - E' tutto definito. O quasi. Il primo cittadino in carica Vincenzo Fiengo si ricandida e lo fa con una squadra da novanata puntando a vincere al primo turno. Una squadra che guarda al centro sinistra innanzitutto e al mondo del volontariato e delle associazioni. "Abbiamo iniziato un processo di rivoluzione della città - ha detto Fiengo - che merita il secondo mandato di governo per potersi realizzare. Molte cose sono state fatte, molte invece poanificate e in via di esecuzione. Una buona e onesta politica va rilanciata". E assieme a Fiengo a rilanciare la sua squadra ci saranno nuovamente Luigi Di Dato e Vincenzo Barone. Ci sarà la candidatura dell'ex sindaco Giuseppe Gallo, da sempre mentore di Fiengo che afferma: "Non sono un rottamatore ma voglio rivoluzionare la mia città anche avvalendomi delle esperienze sane di chi mi ha preceduto. Per me il dottore Barone, il dottore Gallo e l'avvocato Di Dato sono un valore aggiunto. Un



percorso che voglio seguire innovando l'azione di governo con le mie idee. Oggi siamo una squadra compatta che guarda al centro sinistra e al mondo liberale e onestamente Cercola aveva bisogno di una squadra così". Non la pensano allo stesso modo i Grillini che a Cercola non hanno ancora sciolto il nodo delle candidature (in pole position Angelo Visone, tra i più attivi nel vesuviano in politica partecipata) e i Democrat più o meno nella stessa barca sul cersante candidati ma decisi a perseguire un'azione di sensibilizzazione territoriale coordinata dal segretario riconfermato Antonio Tammaro. A destra, potrebbe riprovarci, nonostante semra non abbia più la leadership Giorgio Esposito e sembra sempre più vana l'ipotesi di un ritorno di Pasquale Tammaro sulla scena politica cercolese. Nelle prossime settimane si scioglieranno alcune riserve come la candidatura di Diego Maione con Fiengo, col supporto di altri militanti di centro. Ne vedremo delle belle.

SMART STATION

La Regione finanzia il ripristino delle stazioni



La giunta regionale della Campania ha approvato il programma di interventi «Smart Stations», finalizzato al potenziamento e all'incremento degli standard di sicurezza ed ambientali, nonché alla riqualificazione dell'infrastruttura ferroviaria regionale e al miglioramento della sua fruibilità, per un importo complessivo massimo pari a 37 milioni di euro di risorse del Por Fesr Campania 2014/2020. Lo stesso programma di interventi sarà in futuro applicato anche alle principali stazioni regionali Rfi. Le prime stazioni Eav inserite nel programma sono: Napoli Porta Nolana, Napoli Piazza Garibaldi, Ercolano Scavi, Santa Maria a Vico, Benevento, Pompei Villa dei Misteri, Sant'Agnello, Sorrento, Vesuvio De Meis, Pompei Santuario, Fuorigrotta, Corso Vittorio Emanuele, Madonna dell'Arco, Scafati, Sarno, Torre Annunziata, Poggioreale, San Vitaliano, Bruscia, Baiano, Pratola Ponte. Restano fuori Pollena Trocchia, Cercola, Somma Vesuviana e Ottaviano.



Macelleria IGP - Salumificio Artigianale



Carni Italiane Certificate - Prodotti tipici - Formaggi
Consegne a Domicilio - Forniture per Pub e Ristoranti di Qualità

Via Rossini, 38 - Pollena Trocchia (Na) | 081.5312535

Pelletteria GIUMAR

BORSE
PORTAFOGLI
ABBIGLIAMENTO
OMBRELLI
VALIGERIA
ACCESSORI

ESCLUSIVISTA DI ZONA :



f Pelletteria GIUMAR

Via Plinio, 25 - S. Sebastiano al Vesuvio

www.pelletteriagiumar.it



A STORIA PATRIA, GIORNATA DI STUDI E ASSEMBLEA DEL PARTITO RADICALE

A Napoli, Sabato 18 novembre 2017, dalle ore 10.00 nella Biblioteca della Società Napoletana di Storia Patria Maschio Angioino, (Parco Castello, Piazza Municipio) si discuterà di Stati Uniti d'Europa. La giornata organizzata dall'associazione del Partito Radicale, serve al raggiungimento dei 3000 iscritti per mantenere in vita il partito delle mille battaglie civili. Due sessioni con: Aldo Masullo Professore emerito di Filosofia Morale già Deputato e Senatore Paolo Macry Professore di Storia Contemporanea presso l'Università di Napoli Federico II, Alessandro Barbano direttore de "Il Mattino" Rita Bernardini e Maurizio Turco Modera: Massimo Bordin. Nel pomeriggio assemblea degli iscritti al Partito.

Pomigliano d'Arco, comune efficiente nel monitoraggio degli sversamenti

Pomigliano d'Arco - La città dell'Alfa è comune efficiente. La cittadina vesuviana è al momento il primo comune ad aver applicato la legge regionale 20/2013, la quale regolamenta le azioni da intraprendere in merito alle zone pubbliche e private soggette a sversamento abusivo di rifiuti e roghi. Sono state infatti censite le aree interessate da abbandono e rogo dei rifiuti. L'atto è del 30 ottobre e si tratta di un vero e proprio registro con il quale l'Assessorato all'Ambiente e l'ufficio Gestione del territorio hanno riportato le varie zone di interesse e gli interventi da apportare per il monitoraggio o la rimozione. Se Pomigliano brilla in tempestività, non si può dire lo stesso di altri comuni, come ad esempio Ercolano e

Sant'Anastasia. I comuni vesuviani sono ancora chiaramente in ritardo su questo provvedimento, e lo testimonia il fatto che siano stati diffidati dall'organizzazione "Stop Biocidio". Nella diffida fatta proprio per la mancata applicazione della legge figurano 30 comuni della provincia di Napoli e Caserta, tra cui appunto le due cittadine vesuviane. A Pomigliano invece, il documento è facilmente reperibile sul sito del Comune di Pomigliano D'Arco e riporta le località interessate: Contrada Figliolino, via Passatiello, via De Sica in Contrada Chiavettieri, strada vicinale del casotto, traversa Carrafo, via Carafa, via Masseria Macedonia, via Palmese. Si tratta di aree di suolo pubblico, eccezione fatta per le prime due, la cui proprietà è rispettivamente in comodato d'uso al comune e di proprietà della Regione Campania. Tutte le località inserite nel rapporto sono interessate dal deposito e dei roghi dunque; si legge nel documento infatti che alcune località presentano rifiuti lungo tutto il ciglio stradale. Inoltre è riportata anche la super-



ficie interessata da questa pratica nelle varie zone. Numeri importanti sono quelli ad esempio di Contrada Figliolino, dove si contano 3000 mq di rifiuti. Numeri minori ma altrettanto rilevanti si riscontrano in via Passatiello con 600 mq, via Carafa 250 mq. Nella prima parte di via Palmese invece, il valore più basso con soli, si fa per dire, 8 mq di rifiuti. Ad ogni modo, l'amministrazione ha elaborato questo documento non solo per dimostrare la presa visione della situazione in cui riversano le vie periferiche della città, ma nello stesso, ha elaborato anche una serie di misure per far fronte al problema, alcune sono in corso, altre saranno realizzate a breve. Tra le contromisure indicate, vi è sicuramente la rimozione dei rifiuti che è già in corso, nelle aree di via Carafa e via De Sica Contrada Chiavettieri; altre zone sono videosorvegliate, mentre per via passatiello è prevista la realizzazione dell'impianto di videosorveglianza.

Domenico Modola

Servizio Tintometrico Edilizia e Industriale

Servizio Tintometrico Edilizia e Industriale

**Ferramenta
Colori
Parati**

**Servizio Chiavi
Effetti Decorativi
Materiali Elettrici**

In Esclusiva lo Spettrofotometro per riprodurre i colori che vuoi

**Via Rossini, 2 (ang. Via Massa)
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 531 21 58**

**Via Massa, 21
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 897 2875**

Opposizione spaccata a San Giorgio, tutti contro tutti e contro il M5stelle



San Giorgio a Cremano - La politica sangiorinese si risveglia dopo l'ultimo consiglio comunale con un nuovo colpo di scena. Il fatto imprevedibile, almeno nei mesi scorsi, avviene all'interno del gruppo di minoranza del comune vesuviano: l'opposizione si scaglia contro il Movimento 5 Stelle. Il motivo della divisione interna è scaturita dall'elezione del vice presidente vicario, andata all'ex presidente del consiglio comunale **Ciro Russo**. Responsabili di questa scelta sono i pentastellati locali, i quali rappresentano all'interno dell'assise il numero più ampio ed hanno indirizzato la votazione verso il leader di Liberamente San Giorgio, essendo loro non interessati a ricoprire il ruolo. Quest'ultimo aveva già più volte rifiutato

la carica ed anche **Luca Mignano**, membro dell'opposizione, aveva sottolineato in aula, l'inutilità della scelta, ricordando all'assise che il ruolo dovrebbe andare ad un consigliere dei 5 stelle, poiché forza più ampia di minoranza all'interno del consesso. I consiglieri **Di Marco** e **Russo** hanno, dunque, chiuso ogni rapporto politico con i grillini "impegnandosi, da oggi, ad evitare qualsiasi confronto con il M5S per dedicarsi ad attività più serie e proficue" di conseguenza il capogruppo del Movimento Patrizia Nola afferma di "Non accettare lezioni di politica, né tanto meno di morale, da chi boicotta i lavori di consigli e commissioni facendo venire meno la propria presenza a seduta in corso". Turbolenze, ottime per sgretolare sempre di più la forza politica di opposizione in consiglio comunale, con buona pace della maggioranza e del sindaco **Zinno**.



Roberto Liucci

In arrivo ad Ottaviano dodici telecamere "cattura targa"



Ottaviano - "Arrivano ad Ottaviano 12 telecamere "cattura targa", che verranno installate in tutti i punti di accesso alla città ed in particolare in zone sensibili come gli svincoli della statale 268. Carabinieri e polizia municipale controlleranno il flusso di automobili che entra ed esce dalla città: chi è in regola non ha nulla da temere, ma se verranno commessi reati le telecamere potranno essere certamente d'aiuto nelle indagini", spiega così il primo cittadino **Capasso** alla fine del suo primo mandato da Sindaco. Telecamere e "cattura targa" che consentiranno di monitorare all'ingresso e all'uscita della città tutti gli automobilisti e motociclisti, le cui targhe saranno immagazzinate in un grande cervello elettronico.

L'Ora

Caffetteria
fratelli Borrelli



Servizio
h/24

Colazioni a domicilio
Lounge Aperitive
Sala Slot climatizzata

GoldBet Scimmesse sportive Super Enalotto Lotteria

Sisal Pagamenti Bollette · Ricariche Telefoniche

Via Rossi, 348 · Volla (Na)
info: 081. 774 8466



Marcello Fontana
GRANDI FIRME

UOMO - DONNA - BAMBINO

Blauer USA MADD Jeanseng POMIKAKI Jijil

DONDUP Lotto KAMSA Flower MOUNTAIN

nanon CARLO PIGNATELLI ERMANNNO SCERVINO FUN FUN Miss Grant

Invicta DSQUARED2 Tug IMB I-T entre amis

Atlantia STARS Blumarine Harmont & Blaine DIESEL

PRESENTA IL GIORNALE E RICEVI UNO SCONTO DEL 20%

UOMO/DONNA Via Mercato Vecchio, 2 - Somma Vesuviana (Na)
Tel. 081 8992095 - 370 1261230

BAMBINO Piazza Vittorio Emanuele III, 22 - Somma Vesuviana (Na)
Tel. 081 8996538 - 370 1261230



Il Liceo Flacco e il Silvestri sono i migliori licei vesuviani per Eduscopio



Eduscopio, progetto della Fondazione Giovanni Agnelli, ha come "mission" quella di valutare gli esiti successivi la formazione della scuola secondaria per ben valutare l'offerta formativa degli istituti dai quali gli alunni provengono. A partire da questi risultati vengono messi a confronto ben 6000 scuole, negli anni 2011/12, 2012/13 e 2013/14 ed un numero grandissimo di studenti: 11000000 diplomati. Il Quinto Orazio Flacco ed il Filippo Silvestri, entrambi di Portici, risultano essere i migliori licei, classico e scientifico, del vesuviano con un punteggio molto alto; superato il liceo scientifico Carlo Urbani di San Giorgio a Cremano, risultato secondo, dietro il Silvestri.

L'Ora

Ristorante **Ciro a Mare**, decisivo il prossimo consiglio comunale

Portici - Finalmente la luce per chi da anni è stato avvolto dalle ombre e dal buio dei clan di Camorra. La Giunta Cuomo, su proposta dell'assessore al patrimonio Giovanni Iacone, ha deliberato un tentativo di conciliazione bonaria con la **Ciro a Mare srl** che dovrebbe permettere la riapertura del Ristorante "chiuso per Camorra" nel lontano 2009 a seguito di un incendio, di natura dolosa, che ha completamente distrutto la storica attività commerciale sita all'interno del molo borbonico del Granatello. Un atto complesso e atteso, dopo la denuncia alle telecamere dei tg nazionali e regionali da parte dei titolari dello storico ristorante, supportati dal prete "anticamorra" Don Giorgio Pisano, durante la campagna elettorale, che dovrà essere "completato" dalla votazione in consiglio comunale. Un ultimo e atteso "libro" (da "leggere lunedì 20 Novembre), di un' "Odissea" che vede protagonista da 8 anni la famiglia Rossi nel tentativo di riaprire la sua attività, rasa al suolo dalla criminalità organizzata nel febbraio 2009 e da allora mai più riaperta nonostante le promesse della Politica. Un atto di forte indirizzo politico "per la tutela dell'immagine della città", per "la riqualificazione di un'area degradata e dalle alte potenzialità turistiche", per "il risanamento delle casse comunali in predissesto", a cui hanno lavorato tutti i dirigenti del comune di Portici e su cui è intervenuto, al vetriolo, il primo cittadino Enzo Cuomo: "Alla fine la verità si affida ai fatti ed agli



atti mentre le bugie restano a chi le racconta, a chi pur di pavoneggiarsi davanti ad una telecamera si lascia andare a volgari calunnie. Avevamo detto chiudendo la campagna elettorale che vogliamo apporre un cartello che sostituisca quello in foto e scriverci sopra: "riaperto contro la Camorra e contro i bugiardi". Lunedì abbiamo iniziato a preparare questo cartello.... il Consiglio Comunale e la **Ciro a Mare Srl** completeranno l'opera".

L'Ora



scarica il qr code

CIVICO 80 RISTORANTE - PIZZERIA

un posto bello
dove mangiar bene

Via Libertà, 80 - San Sebastiano al Vesuvio (Na) | info: 081. 7711511

PRESSO
Rose&Crown

Chiusura del consultorio tra proteste e promesse

Enzo Cuomo assicura: "C'è una proroga di sei mesi"

Proteste, promesse, slogan, manifesti e impegni a nulla sono valsi. E' ufficiale già da tempo. Una sentenza impone, a Gennaio, lo sfratto nei locali di Portici, oggi adibiti a Consultorio. Nessun accordo tra le parti per il rinnovo del fitto della struttura di Corso Umberto, da oltre dieci anni presa in gestione dall'Asl e allestita ad uso consultorio familiare. Uno sfratto esecutivo vieta la permanenza del presidio che tutela la Salute delle Donne, dei Bambini e delle Famiglie, nonostante gli stessi proprietari dell'immobile abbiano cercato di evitare il trasferimento del servizio sanitario, esprimendo la volontà di ridurre notevolmente il prezzo del fitto. Fitto che prevede l'utilizzo di circa 15 stanze che permettono agli specialisti di svolgere il proprio lavoro con tutti i comfort necessari e ai pazienti di essere assistiti con dignità. Sul caso è intervenuta ancora una volta l'Unione Donne Italiane, dimostrando attaccamento e sensibilità sulla vicenda: "Un impor-

tante servizio per le Donne e per le Famiglie, gestito da una Donna, rischia di essere smembrato e smantellato per volontà di un'altra donna, la dirigente del distretto ASL Napoli 3- hanno detto le attiviste UDI a Portici - Una sentenza impone a breve lo sfratto dei locali e noi vorremmo sapere che fine farà il consultorio di Portici, dato che ad oggi non si conosce realmente la destinazione del servizio. Si parla di un trasferimento degli uffici e dei locali nella palazzina del Mercato Coperto di Portici che versa, da quanto sappiamo, ancora in condizioni critiche e che difficilmente potrà essere, dunque, pronta, a nostro avviso, prima dello sfratto. Nel frattempo che la palazzina sarà pronta, che fine farà questa importante realtà, orgoglio dell'intera città di Portici?! Noi dell'UDI vorremmo chiedere una cosa al governatore della Regione Campania, Vincenzo De Luca: quali sono le ragioni che vietano il fitto della struttura che per anni ha ospitato il consultorio



e che consentono, invece, ad Ercolano, San Giorgio a Cremano e comuni limitrofi di ricercare nuove sedi da fittare?! Si parla tanto di prevenzione: ma come si fa a parlare di prevenzione in questo Paese quando si permette lo sfratto di un servizio del genere che potrebbe comportare anche gravi ripercussioni sulla salute pubbli-

ca dei cittadini porticesi e non?!". Nonostante i numeri di eccellenza (circa tremila prestazioni di ginecologia l'anno; oltre seimila vaccinazioni; 1600 assistenze psicologiche, 600 prestazioni annuali di mediazione familiare, 1500 accessi per l'area neuropsichiatrica e ancora corsi di preparazione al parto e spazio dedicato agli adolescenti) e il corteo di protesta, a gennaio 2017, che ha visto una straordinaria mobilitazione politica e cittadina, un grosso punto interrogativo mina ancora le sorti dell'importante presidio sanitario porticese. Sulla vicenda è intervenuto anche il sindaco Cuomo che alla stampa ha rivelato l'esistenza di un verbale con l'Asl che dovrebbe consentire la permanenza degli uffici del consultorio nella sede di corso Umberto per altri sei mesi aggiuntivi, in attesa che venga riqualificata la palazzina dell'ecomostro del Centro Storico di Portici.

Dario Striano



ASCENSORI INDOLFI & SPADA s.r.l.

• INSTALLAZIONE • MANUTENZIONE • RIPARAZIONE



handicare
Concessionario per tutta
la Campania e Isole comprese

www.indolfiespada.it

info@indolfiespada.it - commerciale@indolfiespada.it

**Servizio 24h su 24h
365 giorni all'anno**

Le nostre sedi:

Cercola (Na) - Tel. 081 555.30.32

S.Giuseppe Vesuviano (Na) - Tel. 081 529.22.30

Casamicciola Terme (Na) - Tel. 081 99.26.09 - Cell. 348 6538951



Periferie sporche a Pollena Trocchia, di chi è la colpa?

Pollena Trocchia – Emergenza rifiuti in città: responsabilità civile o amministrativa? Secondo i dati, la raccolta dei rifiuti ha una percentuale del 53,8%, ma sembrerebbe non bastare, date le assidue lamentele dei cittadini. A detta dell'Assessore all'ambiente e alla manutenzione e riqualificazione del verde pubblico, Vincenzo Filosa (nella foto), un unico caso di mancata raccolta è capitato a



Via Murata, ma questa negligenza è già stata soppressa dall'Amministrazione. Le aree più a rischio sembrerebbero essere Via Guindazzi, Via Murata e Via Valente. "Si spera di risolvere al più presto queste criticità

con l'intervento delle telecamere in queste aree, in modo tale da poter provvedere al riassetto del territorio" rassicura l'Assessore Filosa, invitando i cittadini ad attendere l'intervento dell'Amministrazione.

Filomena Romano

Via Patacca a San Giorgio, dopo le barricate un tavolo di confronto

San Giorgio a Cremano - "E pur si muove!" furono le famose parole pronunciate da Galileo Galilei all'Inquisizione al termine della sua abiura dell'eliocentrismo, parole che i residenti di Via Patacca hanno fatto loro dopo la notizia che l'amministrazione sta iniziando a focalizzare l'attenzione sulla problematica. Vi avevamo raccontato, nel mensile scorso, delle continue difficoltà in cui versano i cittadini di questa zona tra immondizia



selvaggia, telecamere inefficienti e zone erose, temibili perché staccandosi durante il passaggio del fiume patacca, potrebbe provocare gravi danni a cose e persone. Nei giorni scorsi c'è stato un tavolo tecnico di confronto su richiesta del sindaco di San Giorgio a Cremano, Giorgio Zinno, per provare ad agire affinché si provi a limitare i danni tempestivamente, visto l'incombente arrivo della stagione delle piogge. Il vicesindaco Michele Carbone (nella foto), in una nota comunale, afferma che l'obiettivo è quello di "risolvere il problema che attanaglia da anni i residenti di



via Patacca, fermo restando che i disagi nascono anche dalla conformazione del sottosuolo che resta di competenza della Regione Campania". Il Comitato Problematica Via Patacca continua nella sua lotta come confermatoci dal Presidente Luigi Russo: "Il tavolo di confronto è un fatto positivo, ma fin quando continuerà ad esistere il fiume patacca non ho fiducia, anche nel consiglio monotematico di aprile 2015 si parlò, ma nessun risultato"- conclude- "Noi viviamo con le previsioni meteo, è possibile che non possiamo uscire quando inizia a piovere?"

Roberto Liucci



Nei Supermercati Gescar risparmi senza rinunciare al meglio

Vieni con noi nella terra del gusto



reparto salumeria



reparto macelleria



reparto ortofrutta



reparto gastronomia



reparto detersivi



aperto domenica



visa bancomat



parcheggio gratuito



si accettano ticket



orario continuato

ERCOLANO
Via Caprile, 9/4B
Tel. 081 7776254

S. SEBASTIANO AL VESUVIO
Via Delle Mimose, 20
Tel. 081 574 4269

POLLENA TROCCHIA
Via Massa, 9
Tel. 081 8971248

Seguici e metti su
Supermercati Gescar
Vivrai con noi la qualità e la convenienza di fare la spesa

UDC COMMISSARIATO, DE MITA: "SIAMO AI METODI DA CASERMA"

“La Direzione nazionale dell'Udc ha commissariato il partito in Campania”. È quanto si legge in una nota dell'Ufficio stampa nazionale del partito. Il segretario nazionale Cesa assumerà personalmente la guida del partito e nei prossimi giorni sin recherà in Campania. “Di questo passo - la replica di De Mita - Cesa dovrà commissariare gli elettori per sperare di avere qualche risultato. Il centrodestra è politicamente la negazione del cattolicesimo popolare. Si sta perseguendo una strada sbagliata con metodi da caserma.



San Sebastiano al Vesuvio **comune pilota**, i cittadini partecipano attivamente al Consiglio

San Sebastiano al Vesuvio – Approvato in consiglio comunale il regolamento che disciplina la partecipazione dei cittadini alla vita amministrativa dell'ente comunale. 8 voti, quelli favorevoli; 4, invece, quelli contrari con l'opposizione che si è schierata contro il provvedimento, sebbene favorevole all'idea, perchè avrebbe gradito apportare delle modifiche al regolamento. Dal mese di Novembre i cittadini singoli o associati aventi diritto al voto possono segnalare carenze o disfunzioni della pubblica amministrazione e presentare possibili soluzioni; possono avanzare istanze al sindaco e petizioni all'amministrazione comunale adeguatamente motivate e inerenti materie di interesse generale o problematiche di particolare rilevanza. E' prevista una risposta scritta al cittadino/associazione entro trenta giorni dalla data di presentazione.

Per quanto riguarda le petizioni, invece, il sindaco entro 10 giorni è obbligato a trasferirla all'organo competente che ha il compito di verificare la regolarità delle firme nel giro di 30 giorni, per poi inviare ai capigruppo la decisione, da pubblicare, infine, sull'albo pretorio comunale. La più importante novità del regolamento è rappresentata dall'istituzione del consiglio comunale aperto: un'assemblea a carattere straordinario a cui possono essere invitati anche parlamentari, consiglieri regionali, provinciali, comunali (di altri comuni), organizzazioni e sigle sindacali, associazioni e cittadini. Tutti avranno diritto di parola, previa richiesta di intervento, entro i 5 minuti, su ogni punto all'ordine del giorno.

Enzo Piccirillo





Il Ritrovo

Siamo lieti di presentarvi il Menù dello chef **Agostino Riccardi**
per il **Gran Cenone di Capodanno**
Musica Live, Animazione e Spettacoli di Fuochi d'Artificio

Menù

- Insalata di mare con Julien di Finocchii e tagliolini di carote in fragranza di limone

Centro Tavolo

- Conchiglia di Ostrica al naturale con flute di Prosecco
- Trittico di Marinati (Pesce Spada, Salmone, Alici)
- **Primi Piatti** Scialatielli di pasta fresca con Scampi, Pomodorini del Piennolo e Soutè di frutti di mare
- Risotto Carnaroli mantecato con gamberi reali e champagne
- **Secondi Piatti** Bianco di Orata in crosta di patate goffette in ristretto allo zafferano

Centro Tavolo

- Cuoppo della Tradizione Partenopea
- Baccalà e Capitone dorato e fritto
- Insalata di rinforzo
- Cigno d'ananas al maraschino

Buffer di dolci natalizi Struffoli, cannoli siciliani, panettone, frutta secca

Aspettando la Mezzanotte Zampone Modenese con Perle di lenticchie

Aspettando l'Alba Cornetti e graffe Calde

Vino Rosso Aglianico, Vino Bianco Falanghina Beneventano
Acqua, Cola, Caffè, Amari e Spumanti

Via Casiliciello (v. Verdi), 33 - S. Anastasia (Na) | tel. 081 530 3853

giardino | spazio giochi per bambini
feste private | ampio parcheggio custodito

Tra ricorsi, denunce e salti il deprufundis del Pd tutto



Massimo Costa fa il pieno di voti e preferenze nel vesuviano. Da Ercolano a Pomigliano d'Arco, passando per Portici, San Giorgio a Cremano, San Sebastiano al Vesuvio, Somma Vesuviana, Sant'Anastasia, Cercola e Volla, il voto è stato unanime: il candidato designato dal consigliere regionale Mario Casillo ha stravinto il Congresso del 12 Novembre, valevole per l'elezione del nuovo segretario provinciale del PD di Napoli, surclassando così il "renziiano" Tommaso Ederoclite e il "polemico" Nicola Oddati, ritiratosi dalla competizione a poche ore dal voto dopo aver segnalato alcune irregolarità sul tesseramento al provinciale

del Partito. Nelle sedi dei democrat del Vesuviano non si è votato soltanto a Massa di Somma e a Pollena Trocchia, i cui circoli territoriali del Pd hanno richiesto di poter effettuare le votazioni domenica 19 Novembre. La giornata del congresso si è rivelata particolarmente importante anche per il futuro delle varie sezioni cittadine, chiamate a rinnovare e/o confermare la guida della loro segreteria. E' cambiato il segretario a Portici, orfana dell'ex Amedeo Cortese, a San Giorgio a Cremano, Ottaviano, San Sebastiano al Vesuvio, Pomigliano d'Arco e nella Volla chiamata al voto la prossima primavera. Tutto uguale invece a Cercola che, durante la prossima primavera, dovrà affrontare le elezioni amministrative dopo 5 anni di amministrazione Fienngo; e a Somma Vesuviana, nonostante il Pd non si sia neppure presentato alle scorse elezioni comunali. Tutto ancora da stabilire a Massa di Somma e Pollena Trocchia, dove quasi sicuramente, secondo rumors, cambierà la figura del segretario cittadino. Se a San Sebastiano al Vesuvio Luigi Mondini succede all'attuale vice-sindaco e assessore all'Ambiente Peppe Panico; a Pomigliano d'Arco, a San Giorgio a Cremano, Ottaviano sono stati rispettivamente nominati segretari Vincenzo Romano, Giuseppe Ferrara, Raf-



Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.
Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Pubblicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

SNAI | vincendo
MULTIPLAY SHOP

SCOMMESSE SPORTIVE
SCOMMESSE IPPICHE

VIRTUAL GAMES
GAMING ROOM - VLT

TUTTO LO SPORT IN DIRETTA TV

MAGGIORATA SUI 30
CERCA SPORTIVI APPASSIONATI

NUOVO BONUS MULTIPLA
VINCITA MAGGIORATA FINO A +256%
SU QUOTE UGUALI O MAGGIORI A 1,25

Via Massa, 1 - Pollena Trocchia | angolo P.zza Amodio - AMPIO PARCHEGGIO

La Vigna

**Azienda Agrituristicamente
Cucina Tipica**

Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781

... della quaglia **si celebra** ... in mano a Mario Casillo



L'uomo del super consigliere regionale Mario Casillo stravince in un'elezione minata da denunce, malumori e fuoriusciti. I bassoliniani si stanno organizzando

faele Mollo. Diversa la situazione del Pd di Portici che, assente alla convention nazionale a Pietrarsa voluta da Renzi e orfano dell'ex fedelissimo del sindaco Cuomo, Amedeo Cortese, desideroso, oggi, secondo rumors di intraprendere un nuovo percorso politico a Sinistra del Partito Democratico, ha proclamato all'unanimità il giovane ma esperto

Riccardo Zaccaro per colmare il vuoto venutosi a creare nel post elezioni amministrative. Elezioni amministrative che hanno eletto il Pd come primo partito della città grazie anche alla costruzione di una lista elettorale ricca di donne e giovani professionisti, ad opera proprio dell'ex segretario Cortese. Mentre a Volla il nuovo segretario, il dottor Viola, tra i papabili per la candidatura a sindaco, era stato nominato già in estate; a Cercola è stato riconfermato Antonio Tammaro che, a breve, convocherà una conferenza programmatica per decidere alleanze e strategia per sfidare il sindaco uscente Vincenzo Fiengo in vista dell'appuntamento elettorale della prossima primavera: quando la cittadinanza sarà chiamata ad eleggere il nuovo consiglio comunale. Tutto ugua-

le, infine anche nell'attesa Somma Vesuviana; il cui Pd non si è neppure presentato alle scorse elezioni amministrative per le intimidazioni che hanno spinto il candidato a sindaco democratico, Giuseppe Bianco, a ritirarsi dalla competizione. Giuseppe Auriemma resta saldamente alla guida del Partito Democratico e se, a Maggio, dichiarava di esser



stato abbandonato dal Partito, oggi, si rivela felice del percorso unitario intrapreso dal Partito e desideroso di costruire un progetto politico identitario che includa tutte le forze di CentroSinistra del paese. Il Pd, però, è sotto gli occhi di tutti subirà ulteriori trasformazioni a Napoli, in Campania e in tutto il Sud Italia porteranno la firma di Antonio Bassolino, l'unico rappresentante politico oggi capace di traghettare nuovo e vecchio. Bassolino che oggi fuori dal Pd sta parlando al primo cittadino di Napoli Luigi de Magistris e al Governatore della Regione Vincenzo De Luca.

Dario Striano

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN

ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO "EVER GREEN"

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

CSR Centro Servizi REA
Rag. Felice Rea

CONSULENZA PENSIONISTICA - CENTRO SERVIZI ASSICURATIVI

Servizi CAF
730 - Unico - Imu - Tasi
Cud - Red - Dsu/see
F24 - F23 - Paghe
Locazioni - Contratti
Mutui - Visure
Pratiche Inps - Pensioni

Pensioni Invalidi Civili
Accompagnamento
Cecità - Sordità

Consulenza Legale
Consulenza Assicurativa
Incidenti Stradali

Finanziamenti - Prestiti e Mutui

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
uscita S.S. 268 Somma V. / Saviano

Via Padule s.n.c. - Monteforte Irpino (AV)
A16 uscita Avellino Ovest

www.centroservizirea.it / e-mail: felicerea@tiscali.it
Tel./Fax 081/8931269 - 3462442230

Distributori

MISTO SALUMI

e singole referenze

LUCA : 345 2996016

ANTONIO: 338 3296365

Prodotti di 1° QUALITÀ

L'ex ministra Boschi a Ercolano per i 40 anni del pupillo Bonajuto



Ercolano - Il Sindaco **Ciro Bonajuto** ha festeggiato i suoi primi quaranta anni all'ombra degli Scavi, della Leopolda e delle tante crisi interne alla sua squadra di governo stretta nella maglia di una città difficile. Location della festa la neo restaurata Villa Campolieto, gioiello vanvitelliano della Fondazione Ville Vesuviane; cinquanta invitati in tutto, tra cui la Sottosegretaria di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, **Maria Elena Boschi**, a cui da sempre **Ciro Bonajuto** è legato. Al party di **Bonajuto** un folto parterre dei democristiani: **Mario Casillo** e la segretaria regionale Pd **Assunta Tartaglione**, il deputato **Massimiliano Manfredi**, e **Teresa Armato** della direzione nazionale Pd.

Città civili, a Portici un mega finanziamento per l'accessibilità

Un milione di euro per rendere Portici una città completamente a misura di persone affette da disabilità. E' questo uno degli obiettivi che si pone l'amministrazione comunale porticese con l'approvazione del nuovo Piano Triennale delle Opere Pubbliche, passato in Giunta e votato, con parere favorevole, all'unanimità dai componenti dell'esecutivo del Sindaco **Enzo Cuomo**. Il tutto sarà possibile anche tramite un finanziamento europeo, come spiega il primo cittadino porticese **Enzo Cuomo**: "La nostra priorità è quella di chiedere un finanziamento nell'ambito dei fondi PICS (Piano Integrato Città Sostenibili) 2014-2020 con cui fondi eliminare totalmente le barriere architettoniche del territorio. Parlo ovviamente di tutte quelle barriere architettoniche che, in ordine sparso, sono presenti in città e il cui abbattimento non rientra già tra gli interventi previsti per il rifacimento di alcune strade e marciapiedi cittadini (e per cui l'abbattimento delle barriere architettoniche è già in programma)". Tra le aree destinate alla rimozione degli ostacoli per i portatori d'handicap ci sarà anche il Granatello di Portici, oggetto del nostro "Carrozzella Tour" del mese di Settembre: video e fotoreportage a cura dell'Ora Vesuviana che ha l'obiettivo di documentare quanto i principali luoghi d'attrazione del territorio vesuviano siano accessibili ai



diversamente abili: "Questa è un'amministrazione attenta ai consigli per migliorare il territorio e alle problematiche dei cittadini in difficoltà - ha chiarito l'ex Senatore del Pd - Non sarà facile rendere il Granatello accessibile a tutti e per la presenza del basolato storico e per la forte pendenza che comporterebbe la modifica della strada. Ma, ovviamente, tramite bandi pubblici e il lavoro di un progettista, faremo in modo che anche il nostro molo borbonico sia a misura di disabile".

Dario Striano



PIZZA GOURMET
AREA FUMATORI
AMPIO PARCHEGGIO
CHIUSO LA DOMENICA
APERTO A PRANZO

VIA ROMANI, 43
SANT' ANASTASIA (NA)
TEL 0815302922

 PIZZ'AMORE E FANTASIA



L'Aicast targata Marinaro punta al Guinness

Carlo Aveta torna in politica con Salvini e la Lega Nord

San Sebastiano al Vesuvio - Il neo presidente dell'Aicast di San Sebastiano Agostino Marinaro ha le idee chiare per il rilancio del Commercio locale e vesuviano. "Dobbiamo individuare quali sono le esigenze e le fantasie del commerciante del paese. Ho organizzato in data 21 novembre una cena-riunione presso il complesso "Rose'n crown" dove saranno presenti tutti i commercianti del paese, così da poter stringere un forte legame con gli esercenti e individuare da subito le loro esigenze, e quella dei cittadini. Stiamo eseguendo un piano di adeguamento commerciale al fine di poter risollevare il Commercio dell'intera comunità. Ho già in mente un calendario di eventi che includa anche la realizzazione della pizza più grande del mondo a San Sebastiano al Vesuvio". Nelle intenzioni del presidente anche una strategia che prevede una sinergia con altri gruppi Aicast del territorio vesuviano: "Nella



prossima primavera cercherò di organizzare, con la collaborazione dei vari commercianti, eventi che possano dare lustro all'intero territorio alle falde del vesuvio. Con l'amministrazione locale esiste un rapporto innanzitutto di rispetto e spero in una stretta collaborazione per il buon andamento del paese e la realizzazione di questi eventi"

Enzo Piccirillo



Portici - A volte ritornano. E fa niente se lo fanno con la Lega di Salvini. Carlo Aveta, ex consigliere regionale di Portici eletto con la Destra di Storace, ha ufficialmente aderito a Sud in Testa, movimento che confluisce al progetto "Salvini Premier". "Il centrosinistra ha fallito e il Movimento 5 Stelle non riesce neanche a governare le amministrazioni comunali, l'Italia ha bisogno di una svolta e, soprattutto al sud, di persone di specchiata moralità che hanno già dimostrato di avere sempre le mani pulite e di non appropriarsi indebitamente di risorse del popolo". Così scrive Aveta che ha



scomodato il politico più anti suddista d'Italia (ne vorrebbe la scissione) per il suo ritorno in politica. "L'unico voto utile all'interno del centrodestra è per la Lega, garantisce che non ci saranno ribaltoni, ha dimostrato che il territorio va tutelato, amministrando egregiamente Veneto e Lombardia ha dato prova di saper governare". Conclude Aveta, in netta controtendenza con i movimenti che invece da anni al Sud tentano di ridare dignità al Sud contro una lega che come cantava Pino Daniele "è una vergogna... noi crediamo alla cicogna e corriamo da mamma".

L'Ora

LA CASA CHE SOGNI È GIÀ NELLE TUE MANI

SCARICA L'APP >

Lombardi
immobiliare

Lombardi Immobiliare

www.lombardiimmobiliare.it



OMICIDIO TERESA E TRIFONE, ERGASTOLO PER GIOSUE'

Somma Vesuviana - I corpi senza vita di Teresa (30 anni) e Trifone (28 anni) erano stati trovati all'interno della loro auto parcheggiata vicino al palasport di Pordenone la sera del 17 marzo del 2015. Ad ucciderli cinque colpi di pistola - tre per lui e due per lei - sparati da una calibro 7,65. Dopo le indagini del caso, l'unico indagato nonché imputato, risultò Giosuè Ruotolo di Somma Vesuviana, commilitone e vecchio coinquilino di Trifone. Ergastolo e isolamento diurno per due anni, interdizione perpetua dai pubblici uffici, spese processuali e risarcimenti accessori.

Fuori dal carcere il boss che ordinò l'assassinio di Roberto Cutolo

Ottaviano - Succedeva così, in tutti gli esercizi. Gli omicidi sono diretti, di rimbalzo e per piacere. Così, secondo l'esecutore materiale è accaduto per l'assassinio nel Tradatese di Roberto Cutolo, figlio del boss della Camorra. Era il 1990. In base a quanto fu ricostruito a processo, fu uno scambio di favori tra i Fabbrocino di Mario 'o Gravunaro e Antonio Schettini, Tonino il napoletano, prima killer spietato della ndrangheta e poi boss di fama internazionale, sempre per l'organizzazione calabrese che a Milano ha i suoi affari maggiori, da sempre. Lui oggi nega: «La realtà è diversa - assicura -. Io ero il mandante, ma non c'entrava la storia coi Batti. Fu per Jimmy



Miano». Altro capo clan amico, ma catanese: «Ne feci contenti cinque ammazzando Cutolo Jr. Una volta sistemata la cosa, telefonai a tutti». «Tonino» il napoletano nel '90 fece uccidere il figlio di Cutolo: Questi per lui gli ultimi mesi ai domiciliari. La sua casa confiscata

accoglierà donne in difficoltà, scrive la cronista di nera del Corriere della Sera Maddalena Berbenni. Tonino il napoletano, l'uomo dei 59 omicidi, 37 eseguiti, gli altri ordinati o organizzati per conquistare e poi mantenere il controllo sul traffico di droga lungo l'asse Milano-Lecco, tra gli anni Ottanta e Novanta. Tempi di killeraggi e discoteche, miliardi e sante alleanze. Di donne e armi. Di pentiti, anche. Lui a suo modo collaborò e così si spiegano i soli 26 anni di carcere, quasi tutti in 41bis, il regime di sorveglianza speciale riservato ai detenuti più pericolosi. A inizio 2018, avrà finito di scontare la sua pena e allora sarà un uomo libero.

L'Or

FAIDA DI ERCOLANO Condannati i boss Pietro Papale e Ciro Montella



Ercolano - La Corte di Assise di Appello di Napoli- III Sezione- ha condannato i boss Papale e Montella, rispettivamente a 30 e 20 anni di reclusione. Entrambi risultano essere stati i mandanti dell'omicidio di Giorgio Battaglia, ucciso durante la faida che coinvolgevano i Birra da un lato e i clan Ascione-Papale dall'altro. **Ciro Montella** è stato ritenuto meritevole delle attenuanti generiche per aver confessato il delitto del 26 ottobre 2017, mentre per **Pietro Papale**, non reo confesso, la partita è da giocare davanti alla Corte di Cassazione.

LISALFER S.R.L.

Impresa Edile

Lavori in Ferro

Manutenzione e Riparazioni in genere

Progettazione e Realizzazione

Ristrutturazione e Allestimento Negozi

Sede: Via De Meis, 123 - Napoli

Ufficio e Show Room: Viale Gandhi, 38/40 - Cercola (Napoli)

Tel. 081 7332859 - mob. 3356248145 - email: salvatorelipardi@alice.it



Tutto il calcio vesuviano tra vittorie e distacchi

Rallenta la sua marcia L'A.V. Ercolane- se di mister Squillante (nella foto) collezionando nelle ultime tre uscite, una sconfitta e due pareggi, il distacco dalla vetta ora si fa più corposo: sono sette i punti di ritardo nei confronti della capolista Troina, in vetta solitario con 29 punti. Non meglio il confinante Portici, il quale in settimana ha sollevato dall'incarico mister Gianluca Esposito, affidando temporaneamente la panchina nelle mani di Marco Miserini, allenatore della juniores: sconfitta cocente, di misura, in trasferta contro la Nocera e con solo 12 punti in classifica, si fa dura; c'è bisogno di un immediato cambio di rotta per non farsi trascinare nelle acque torbide della zona retrocessione. Si conferma sorpresa del girone A di Eccellenza il Casoria, nonostante la sconfitta esterna contro il Monte di Procida Calcio, conserva la seconda posizione a cinque lunghezze dal primo della classe, Savoia, corazzata diretta a vele spiegate verso il traguardo finale. Notte fonda per il San Giorgio 1926, sprofondato all'ottava posizione in attesa di affrontare tre turni a porte chiuse, per presunti comportamenti violenti



dei tifosi granata al R. Paudice, nell'ultima gara persa contro il Casoria tra le mura amiche; il presidente della squadra vesuviana, Carmine Fico, ha dichiarato di essere disgustato dopo la decisione presa dagli organi di giustizia sportiva. Sconfitta casalinga per la Virtus Volla, reduce da una grande vittoria esterna nel turno precedente contro Il Monte di Procida; nonostante la debacle può ritenersi tranquillo per il prosieguo del campionato, dato il margine di vantaggio di due lunghezze rispetto la zona playoff.

Roberto Liucci

Marotta vs il bull dog

Mma Fight Night



Ercolano - Ormai se una consacrazione doveva ancora esserci, è stata già segnata in calendario. Il prossimo 2 dicembre l'Herculeaneum Training Center il tempio delle Mma, non solo sotto il Vesuvio, ospiterà l' Herculeaneum Fight Night e Mr Vittorio Marotta, patron assieme a Luca Cefariello della fossa dei leoni vesuviani, sfiderà James Reedman il bull dog inglese dopo un trascorso glorioso tra i dilettanti sempre ai vertici delle classifiche, passato imbattuto tra i professionisti. Se ne vedranno delle belle e se le suoneranno di brutto. Marotta cresciuto alla scuola di Angelo Vaniero e poi in giro per il mondo a formarsi dai migliori combattenti delle arti marziali miste, oggi è tra gli atleti italiani più quotato. Il salto di qualità il prossimo 2 dicembre contro l'inglese. Noi tifiamo Marotta.

L'Or

le ceramiche
vesuviane

Orario di apertura

dal lunedì al sabato
ore 9:00 - 13:00
ore 14:30 - 19:30

Pavimenti e Rivestimenti / Arredo Bagno / Termoarredo / Arredi interni, esterni / Accessori Parati / Materiale Edile

I nostri prodotti



Arredi interni
/ esterni



Pavimenti e
Rivestimenti
interni, esterni, pietra



Arredo Bagno
Igienici, Mobili,
Rubinetteria,
Vasche/docce/sauna



Termoarredo
Caminetti bioetanol
Caminetti e stufe



Accessori
Parati



Materiale
Edile

I nostri marchi

BRANTTI IANORE

MARAZZITI

PORCELANOSA

FAP

MUTIN

newform

GESSI

MARDECAN
Leyo

Lisiane Gioiardi

antoniolupi

TUBES

British
Fives

PALAZZETTI

GLOBO

14oraitaliana

ARDECO

Cerasa

agape

Wall & decò

cielo

teuco

sed

Via G. Garibaldi n° 145, Pollena Trocchia (NA)

tel

081 530 23 10

email

info@leceramichevesuviane.it



GAL VESUVIO VERDE: INCONTRO TRA SINDACI PER FAR PARTIRE I PROGETTI

Somma Vesuviana - Si scrive Gal Vesuvio Verde e per ora tra tanti incontri, si legge: diversi progetti che mirano a far nascere una serie di consorzi a livello locale da spendersi su scala nazionale e internazionale. Presenti i sindaci dei Comuni a Nord del Vesuvio che hanno incontrato il presidente del Parco Vesuvio Agostino Casillo che se da una parte ha incentivato la nascita anche di start up che elevino le tipicità del Parco, ha ulteriormente condannato i disastri ambientali perpetrati dalla natura e dalla mano umana. "Il Gal - ha detto Francesco Pinto sindaco di Pollena Trocchia - è una grossa opportunità per il rilancio del territorio se supera le gelosie locali e va oltre i confini dei partiti".

L'Ora

MAMA AFRICA La presentazione del calendario e del ponte che dal Vesuvio porta a Togoville



Pollena Trocchia - "L'Africa salvata dagli africani", un messaggio straordinario a favore di un continente pieno di risorse, schiacciato da secoli di imperialismo e, più di recente, da globalizzazione e neocolonialismo. Un messaggio che Mama Africa Onlus, l'associazione nata a Pollena Trocchia in provincia di Napoli, porta avanti da sempre e che questo Natale giunge alla sua 24esima edizione con lo storico Calendario della solidarietà. La particolarità di questo 2018 sarà un prodotto realizzato "a più mani": le 13 foto infatti sono state scattate dai nostri volontari giunti in Togo, a Togoville dove Mama Africa nasce, per dare una mano agli orfani e

ai poveri del villaggio. La presentazione del calendario 2018 si terrà a via Vasca Cozzolino (vicino la pista ciclabile) a Pollena Trocchia sabato 2 dicembre alle ore 18.30. Il programma della serata prevede un intervento del neo eletto presidente di Mama Africa Antoine Liguoro, il saluto di alcuni volontari che hanno visto con i propri occhi la realtà di Togoville e dove hanno operato prestando lavoro volontario, la visione del nuovo video realizzato in Togo e che mostra i progressi delle nostre attività a favore degli "ultimi tra gli ultimi" e infine un intervento musicale del nostro amico musicista e insegnante di ritmi africani Gamal, togolese anche lui e front man del

gruppo italo-africano Gunà Percussion. Non solo Napoli. Mama Africa presenterà il suo calendario anche a Roma, Milano, Torino, Salerno e dovunque i nostri amici vorranno invitarci. Il calendario di Mama Africa rappresenta la fonte di maggiore introito per l'associazione e ciò è evidente grazie anche all'ultima pagina che mostra quanto è stato raccolto in un anno e come sono stati spesi i soldi. In copertina, l'uno affianco all'altro, Antoine ed Edem, i due fratelli che dall'Italia e dal Togo, portano avanti l'associazione. Aiutateci a salvare l'Africa con gli africani e non solo perché è Natale.

Roberta Migliaccio



ROSE & CROWN
DISCO

party aziendali | feste di laurea | addii al celibato/nubilato | compleanni

festeggia con noi, sarà indimenticabile



Rose & Crown
Disco

Via Libertà, 80 - San Sebastiano al Vesuvio (Na) | info: 081. 7711511

Talenti Vesuviani, a Ernesto Russo il premio per la legalità

L'evento del Concorso Nazionale di Poesia e Narrativa "Talenti Vesuviani" è giunto alla Edizione XI, quest'anno ha consolidato il successo delle scorse Edizioni, e tenuto conto che hanno partecipato un maggior numero di autori rispetto agli anni passati, lascia ben sperare per il futuro. Sono giunte

opere dal Regno Unito e dalla Svizzera, consegnando all'evento una certa "internazionalità". Molto apprezzate sono state le Sezioni di scrittura aventi per tema "la legalità". Gli scrittori Giuseppe Corbo con la sua opera "Liberi di morire" e Francesco Gemito con l'opera "La mia storia", si sono classificati ai primi posti. Nell'ambito dell'evento sarà assegnato ad Ernesto

Russo un Premio Speciale del Comune di Napoli, per aver condotto una seria battaglia contro l'illegalità. «Cultura, Legalità e Solidarietà (sarà ospitata durante l'evento l'Associazione Vita di Napoli), sono i valori fondamentali sui quali dovrebbe fondarsi la vita di ogni singolo individuo». L'Edizione di quest'anno è dedicata ad Annalisa Durante, vittima innocente della camorra, e gode di Illustri Patrocinii, segno che lo Stato c'è. «Si ringraziano le Istituzioni che non andrebbero mai attaccate. Attaccare le Istituzioni, significa attaccare noi stessi, perché lo Stato siamo noi. È importante che ogni

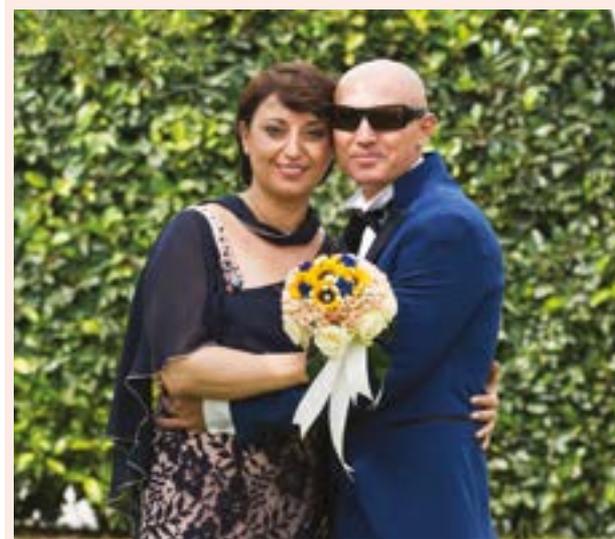
singolo individuo, faccia la sua parte, per le future generazioni, per un mondo migliore». Al dibattito avente per tema la "legalità", l'Assessore all'Istruzione e alle Politiche Sociali della Regione Campania dr.ssa Lucia Fortini, l'Assessore al Turismo e alla Cultura del Comune di Napoli dr. Nino Daniele lo



scrittore Pino Imperatore, il dr. Santino Mirabella Magistrato presso il Tribunale Penale di Catania, il dr. Francesco Billeci Presidente Associazione Culturale "La Biglia Verde", Giovanni Durante. Domenica 10 Dicembre 2017, giorno delle premiazioni presso la Sala Conferenze "Vincenzo Gemito presso la Galleria Principe di Napoli, in Napoli col sindaco di Napoli Luigi de Magistris si darà vita a una bella giornata di cultura e legalità.

Valentina Maisto

Auguri agli sposi



Nella splendida cornice del Relais Villa Buonanno di Cercola con un rito civile sono convolati a nozze l'architetto Assia De Rosa e Nunzio Di Vieste. Ad officiare la cerimonia il dott. Luigi Pacella del comune vesuviano. Maria Grazia Gentile e Antonio Gargiulo, avvocati del foro romano sono stati i testimoni dell'unione celebrata tra parenti e pochi amici in una cornice unica. Gli sposi prima di partire hanno salutato la signora Emma Alia e il signor Giustino De Rosa da poco insignito dal Presidnete della Repubblica del titolo di Cavaliere del Lavoro. Auguri da tutta la redazione.

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica

- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

STUDIO AUTORIZZATO
 Human Tecar
 FEEL YOUR BEST

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
 Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291
 e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

MISERIA E NOBILTÀ

LA CUCINA E I SAPORI DI TROCCHIA
 Ristorante tipico e Pizzeria

Via Carotenuto, 14 - Pollena Trocchia (Napoli)
 tel. 081 8971757 - mob. 334 2270604

Ristorante - Pizzeria Miseria e Nobiltà



AL VERDENOVA TRA BIRRE ARTIGIANALI, DRINK, PANINI A KM ZERO E MUSICA LIVE

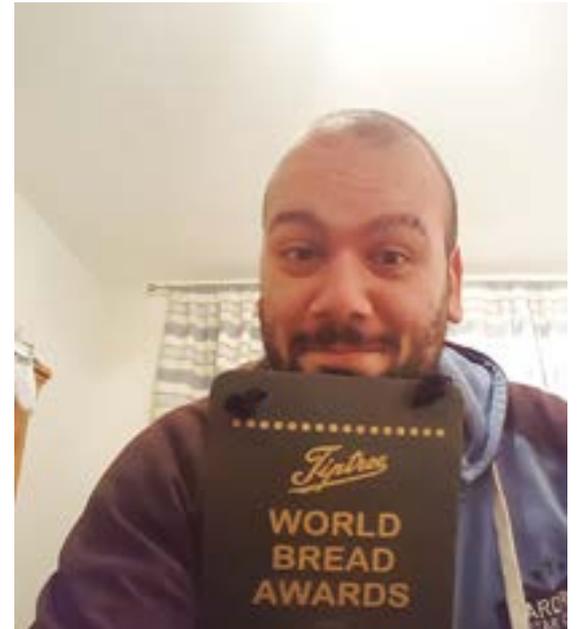
Massa di Somma - Birre artigianali, una gran bella etichetta di vini da far invidia squisiti panini (che spaziano dal classico salsiccia e friarielli a quelli più elaborati che non perdono mai di vista le stagioni), patate fritte freschissime, contorni con prodotti rigorosamente a Km zero e ottimi drink difficili da bere in giro. Il tutto in un contest moderno con ricercatezze vintage. Il Verdenova, nella villa comunale a Massa di Somma è il locale che mancava e oggi c'è che si riconferma anche per la stagione autunno/inverno un vero e proprio must per i viaggiatori del gusto che non vogliono trascurare un'atmosfera cool mixata ad un'offerta di prima qualità. Ottimo punto di incontro per tutto il vesuviano e oltre, soprattutto con la partenza dei live che animeranno il nuovo corso... con la qualità di sempre. l'Ora

World Bread Awards, Giovanni Di Sarno due volte campione del mondo dei panettieri di Sua Maestà

Pollena Trocchia - Se vincere un premio internazionale è difficile, riuscire a ripetersi per due anni consecutivi è impresa assai ardua. E per questo tanto più soddisfacente. Giovanni Di Sarno, giovane panettiere di Pollena Trocchia, continua a far parlare bene di sé nella terra di Sua Maestà, dove da diversi anni ormai vive e lavora. Dopo il successo dello scorso anno, infatti, è riuscito ancora una volta a trionfare, con l'azienda di panificazione per cui lavora nell'Essex, nel World Bread Awards, celebre competizione mondiale dedicata al mondo del pane. Mondo al quale Giovanni dedica da anni tutto se stesso: partito a soli 23 anni dal panificio di famiglia all'ombra del Vesuvio con un biglietto per l'Australia, ha finora vissuto esperienze lavorative a diverse latitudini e longitudini, facendo tappa anche in Nuova Zelanda e Svezia prima di giungere in Inghilterra, dove i successi per i tanti sacrifici fatti finora e per l'impegno sempre profuso nel suo mestiere

stanno arrivando eccome. Prima del suo arrivo, il panificio per il quale lavora non aveva ottenuto mai simili riconoscimenti, mentre adesso l'eco delle premiazioni ha importanti ripercussioni sulle vendite. «Mi sono subito sentito accolto dai miei datori di lavoro qui in Inghilterra e cerco ogni giorno di dare il massimo. Ho superato momenti di difficoltà e piccole paure provando sempre a oltrepassare i limiti pur di raggiungere gli obiettivi che mi ero prefissato» ha detto il giovane vesuviano, che dopo gli studi all'istituto alberghiero ed essersi fatto le ossa nel panificio di famiglia, a Pollena Trocchia, ha subito intrapreso il lungo percorso per trovare la propria strada e la propria dimensione. Una bella storia, la sua, un bel messaggio di speranza per quanti, giovani e meno giovani, quotidianamente lavorano duro: i risultati, prima o poi, arrivano.

Carmine De Cicco



EUROBET *Caffè*

consegne
a domicilio

BAR PASTICCERIA
SCOMMESSE SPORTIVE
POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE
SUPERENALOTTO - TRIS
TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI



Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19
San Giorgio a Cremano (Na)

GAMMELLAUTO 2

Le migliori auto nuove e usate
Garantite e ai prezzi migliori



Scarica il Qr-Code



Guarda le nostre offerte

Via degli Astronauti, 1 - San Sebastiano al Ves. (Na)
info: 081 574 9116 - www.gammellauto2.it

Matteo Cutolo, maestro pasticcere e di vita, patron di Generoso a Ercolano

Ercolano- E' un Matteo Cutolo che continua a vincere quello che abbiamo incontrato nella pasticceria "Generoso" ad Ercolano. Dopo aver primeggiato nel Campionato italiano di Pasticceria nel 2016, Matteo e gli altri pasticceri vincitori del titolo nazionale (Matteo Casarano e Giuseppe Russi) si sono imposti anche nel Campionato Mondiale di Pasticceria Gelateria e Cioccolateria tenutosi il 22 ottobre all'HostMilano. La squadra italiana, guidata da Roberto Mascellaro, ha preceduto le squadre giapponese e cinese, e Matteo ha conquistato i giudici con la sua scultura in pastigliaggio che ha avuto nel "caffè" la sua musa ispiratrice, nel rispetto del tema della competizione "Alla Scoperta del Mondo del Cioccolato e del Caffè". Sin da piccolo la pasticceria ha fatto parte del mondo di Matteo; agli studi, che lo hanno condotto al conseguimento di una laurea in materie economiche, il campione ercolanese ha sempre affiancato il lavoro in laboratorio sulle orme del nonno, che negli anni ha poi sostituito nella gestione della pasticceria "Generoso". Ed è dal nonno che Matteo ci ha detto di aver

imparato tutto, non solo nel districarsi tra creme e pan di spagna, ma anche per tutto ciò che attiene alla gestione di una piccola impresa qual è una pasticceria. Non a caso è al nonno che Matteo ha detto di ispirarsi nel suo lavoro. Studio, approfondimento, applicazione: termini che scandiscono la quotidianità di Matteo e che gli impongono tanti sacrifici, forieri negli anni di moltissime soddisfazioni ma che, allo stesso tempo, lo costringono a molte rinunce, soprattutto in campo familiare. Ha due figli Matteo, di 10 e di 14 anni, con cui è difficile svolgere le classiche attività "padre-figlio": "In pasticceria si lavora in orari difficili, in giorni in cui normalmente gli altri non lavorano; i giorni che normalmente sono di festa, per noi sono di lavoro più intenso". Matteo è stato tra i primi commercianti a Ercolano a inseguire la strada della legalità, denunciando nel lontano 2009 gli aguzzini della camorra che gli chiedevano il pizzo.

Alessandro Fatatis
foto: Alessandro Solimene



weplaza.it
in | | f



Un nuovo modo di fare
l'immobiliare

weplaza REAL ESTATE

CERCOLA SAN SEBASTIANO AL V. PORTICI

abbiamo gli ingredienti
giusti per il tuo successo

25.000 copie gratuite
12 comuni vesuviani + napoli
quotidiano online - web tv - app - social



L'ORA VESUVIANA

per la tua pubblicità: 338.2279922 | 338.3284746
www.loravesuviana.it

@ f



PT RISTO, A SAN GIORGIO A CREMANO NASCE LA PRIMA PIZZERIA SPECIALE

Il Comune di San Giorgio a Cremano ha stipulato una convenzione con l'Asl Napoli 3 Sud nell'ambito dei PTRI (progetti terapeutici di inserimento lavorativo di pazienti con disabilità psichica) che ha portato alla nascita nell'area ex Insud case a San Giorgio a Cremano di PT RISTO, la prima pizzeria interamente gestita da ragazzi diversamente abili. Il locale nasce dalle attività della cooperativa sociale Solidalis che ha deciso di investire sul territorio sangiorgese per dare ai ragazzi coinvolti nei progetti di inserimento lavorativo un futuro fatto di indipendenza e competenze professionali. I ragazzi hanno infatti regolare contratto di lavoro e per mesi hanno imparato a fare pizze, a gestire l'attività. Le pizze sono di qualità e l'accoglienza, garantita. Provare per credere.

Civico 80, un ristorante pizzeria bello dove mangiar bene a km zero

San Sebastiano al Vesuvio - La famiglia Marinaro sta alla ristorazione e all'entertainment come la Ferrari all'automobilismo o Valentino Rossi alle corse in moto: da sempre una garanzia. Oggi col nuovo format all'interno del contest Rose and Crown, dedicato alla ristorazione di qualità il cerchio si chiude. Il patron in persona Agostino, cuoco di vecchia scuola e di mestiere, assieme a tutta la squadra (la forza dei format che vincono da decenni è proprio la famiglia) ha creato un ristorante pizzeria bello, dove si mangia bene senza spendere un occhio della testa in un ambiente alla moda e very cool. Pizze a km zero (fiori di zucca, carciofi, melanzane sono quelle dell'orto del Vesuvio

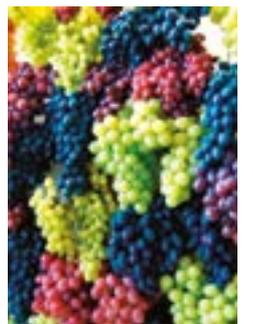
e latticini e salumi provengono dai migliori produttori sul mercato) che riscoprono le eccellenze della nostra terra e una cucina mediterranea classica rivisitata secondo le ultime tendenze senza mai retrocedere al concetto di qualità. Da Civico 80 si incrociano Napoli e la tradizione del ragù con i concetti più moderni di cucina fusion per un vero e proprio tripudio di sapori sia di carne che di pesce (rigorosamente fresco e pescato del giorno). Ottima carta dei vini e bell'equilibrio



tra mare e terra, con un solo filo conduttore: la freschezza dei prodotti e la maestria di chi li cucina, fanno di Civico 80 un ristorante pizzeria che una volta scoperto non può che diventare tappa fissa dei nostri viaggi del gusto.

Al via il Meeting del vino campano

La prossima edizione del Meeting del Vino Campano, si terrà nei giorni 25 e 26 novembre 2017 presso il prestigioso Hotel Stabia di Castellammare di Stabia. Arrivato quest'anno alla IV edizione, il Meeting nasce dall'intento di promuovere e valorizzare la produzione vitivinicola dei diversi distretti campani direttamente nei luoghi di maggior consumo quali la Penisola sorrentina. Si avvale della collaborazione delle condotte Slow Food.



L'Ora

Prodotti di qualità, ideali per cucinare a casa e per la ristorazione



O' Panzarotto Napoletano

500 gr. Patate
200 gr. Friarielli del Vesuvio
250 gr. Cacio Vesuviano affumicato, n°2 Salsicce medie
200 gr. Pangrattato, 2 uova,
Olio Q. B., Sale fino Q. B., Pepe

Per preparare i Panzarotti di patate Napoletani con salsiccia, friarielli e cacio vesuviano affumicato, prima di tutto cuocere le patate in acqua bollente, schiacciarle quando sono ancora calde e sistemarle in una ciotola. Aggiungere un pizzico di sale le uova sbattute e formare dei crocchè con le mani. Schiacciarli al centro con un dito così da formare un solco e mettere all'interno la salsiccia rosolata tagliata a pezzetti, i friarielli già cotti con aglio e olio e il cacio vesuviano affumicato tagliato in piccoli pezzi. Chiudere i crocchè in modo da coprire bene tutti gli ingredienti e passarli nel pangrattato. Cuocerli in abbondante olio fino a raggiungere la doratura.

il Cacio Vesuviano
per I PANZAROTTI NAPOLETANI

Latte' Mozzarella

distribuito da La Prima Rosa s.r.l. Via Romani (Campo Sportivo) - S. Anastasia (Na) | Tel. 081 5308120



Di verde, di vizi e di virtù

Un piatto semplice e veloce assieme che però dà il senso della stagione e della terra. Un piatto democratico, perché mentre lo prepari ti permette anche di fare altro. Ascoltare musica per esempio. Se di fronte al mare è decisamente meglio. Col ventarello della sera: il massimo.

Paolo Perrotta

Carciofi carichi di meraviglia

Mondate 8 carciofi: staccate i gambi, eliminate le foglie esterne più dure e le punte, togliete il fieno centrale; perché non anneriscano, metteteli man mano in una terrina di acqua acidulata con il succo di 1/2 limone. Pelate i gambi, conservando solo la parte più interna e tenera, e tritateli. Spezzettate 3 fette di pane in cassetta, bagnatelo con poca acqua e amalgamatelo con 200 gr di salsiccia sbriciolata, i gambi tritati, e la provola affumicata tagliata a pezzettini piccoli. Mescolate, regolate di sale e profumate con una macinata di pepe. Riempite i carciofi con il composto, allargando un po' le foglie, e metteteli in un tegame di terracotta, facendoli stare ben stretti l'uno all'altro. Passate l'olio a filo. Coprite i carciofi a filo con acqua leggermente salata e cuoceteli a fuoco dolcissimo per 45 minuti.

INGREDIENTI

8 carciofi, 3 fette pane in cassetta, 200 gr salsiccia, 1 mazzetto prezzemolo, 1 spicchio aglio, 150 gr di provola affumicata, 1/2 limone, qb olio extravergine d'oliva, qb sale, qb pepe, qb aglio

IL DRINK

Il mio classico: Gin Endrix e acqua tonica. Fetta di lime e via.

IL VINO

Falerno del massico bianco targato Villa Matilde: buonissimo e bello.

IL DISCO

Dicembre 1976, giusto un anno dopo la mia nascita gli Eagles mettevano su uno dei dischi più belli della storia e non solo della loro: Hotel California.

IL FILM

1940, diretto, prodotto e interpretato da Mr Charlie Chaplin in vita morte e miracoli del fu (menomale e sempre troppo tardi) Hitler, il grande dittatore almeno tre volte nella vita va visto. Anche da soli.

25.000 copie free da 16 anni

L'ORA VESUVIANA

Chi non investe in Pubblicità è "Nu Babbà senz' a' Rhum"

Info: 338 3284746 | 338 2279922

www.loravesuviana.it

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.
Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Pubblicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Caffè del PRESIDENTE

Bar - Caffetteria - Pasticceria
SuperEnalotto
Ricariche telefoniche
Pagamento bollette

consegne a domicilio

Aperto tutti i giorni dalle 6.00 alle 2.00



Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
San Giorgio a Cremano (Na)

**Un disco per
aiutare la Caritas
Canta anche padre
Alessio il rettore
del Santuario**



Sant'Anastasia - Tredici brani editi, nel disco, eseguiti dagli artisti Silvia Ciccarelli, Onil Valente, Cinzia Esposito, Ciro Corcione, padre Gianpaolo Pagano e padre Alessio Romano rettore del Santuario di Madonna dell'Arco. Tutti i brani sono stati arrangiati nuovamente e mostrano appieno le qualità di ciascun artista, spaziando dal classico napoletano alla melodia italiana, all'inglese, con la particolarità di arrangiamenti e strumenti scelti per ottenere risultati originali. La copertina del disco è un'opera di un artista anastasio, Pasqualino Mauri: «Quando l'amore diventa poesia» è al contempo il nome del quadro, del disco e della canzone che vede insieme tutti gli artisti. Il cd sarà disponibile, ad un prezzo simbolico e il ricavato andrà alla Caritas parrocchiale per sostenere famiglie, bambini e anziani disagiati del territorio. La produzione del disco porta l'etichetta è targata Pmc Music Recording Studio, così come la direzione artistica di tutti gli eventi che si concluderanno il giorno dell'Epifania.

F.lli Bifulco Arredamenti



NUOVO CENTRO CUCINE SNAIDERO E STOSA

I migliori marchi, una storia generazionale
e il sogno di entrare nelle vostre case rendendovi felici

follow us on Bifulco Arredamenti

I nostri Partners:



SANGIACOMO



COLOMBINI CASA



Via Giuseppe Mazzini, 1 - Pollena Trocchia (Na) | Tel. 0815302307

www.bifulcoarredamenti.it

PANIFICI DA.PA

Pane e panini caldi a tutte le ore - Buffet per feste

Via Madonna dell'Arco, 429
Sant'Anastasia - (Napoli)
Tel. 081.5315134

Via Madonna dell'Arco, 223
Sant'Anastasia - (Na)
di fronte al Santuario

Via Repubbliche Marinare, 66/A
80147 - Napoli
Tel. 081.19344931

